

AFRICAN UNION

الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa, Ethiopia

P. O. Box 3243

Telephone: 5517 700

Fax: 5517844

Website: www.au.int

المجلس التنفيذي
الدورة العادية التاسعة والثلاثون
27 سبتمبر – 1 أكتوبر 2021
أديس أبابا، إثيوبيا
عن طريق الفيديو

الأصل : إنجليزي

EX.CL/1297(XXXIX)

تقرير اللجنة الوزارية المعنية بمتابعة تنفيذ أجندة 2063

AFRICAN UNION

الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa, ETHIOPIA P. O. Box 3243 Telephone 5517 700
Cables: OAU, ADDIS ABABA Fax: 251-11-5513039

اجتماع لجنة المتابعة الوزارية
لتنفيذ أجندة 2063
12 أكتوبر 2021
اجتماع افتراضي

تقرير اجتماع

لجنة المتابعة الوزارية لتنفيذ أجندة 2063.

ألف - المقدمة

1. عقدت لجنة المتابعة الوزارية لتنفيذ أجندة 2063 اجتماعها الثامن عبر الإنترنت في 12 أكتوبر 2021.

باء - الحضور

2. حضر الاجتماع أعضاء اللجنة وأجهزة الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والبنك الأفريقي للتنمية ومفوضية الاتحاد الأفريقي.

جيم - جدول الأعمال

3. تم اعتماد جدول أعمال الاجتماع على النحو التالي:

1. الكلمة الافتتاحية لنانبة رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي
2. الكلمة الافتتاحية لرئيس اللجنة؛
3. بحث مشروع جدول الأعمال؛
4. تقديم اختصاصات اللجنة وقواعد إجراءاتها
5. تقرير الاجتماع الرفيع المستوى عن تقييم خطة التنفيذ العشرية الأولى وصياغة خطة التنفيذ العشرية الثانية لأجندة 2063؛
6. تقديم واعتماد:
 - أ) تقرير لجنة المتابعة على مستوى السفراء عن تنفيذ أجندة 2063
 - ب) مشروع خطة عمل اللجنة الوزارية للفترة 2021-2022
 - ج) مشروع المذكرة المفاهيمية لتقييم خطة التنفيذ العشرية الأولى وصياغة خطة التنفيذ العشرية الثانية
7. ما يستجد من أعمال

دال - الكلمات الافتتاحية

4. ترأس الاجتماع معالي فينسانت بيروتا، وزير الخارجية والتعاون الدولي لرواندا. فرحب الوزير في كلمته الافتتاحية بالأعضاء في الاجتماع الافتتاحي للجنة المتابعة الوزارية لتنفيذ أجندة 2063. وتوجه بترحيب حار إلى وزير التخطيط والتنمية لجمهورية كوت ديفوار الذي حضر الاجتماع بصفته ممثلاً لرئيس الحسن واثارا، مناصر أجندة 2063.
5. شكر الوزير اللجنة المنتهية ولايتها تحت رئاسة جمهورية بوتسوانا على ما قامت به من عمل ممتاز أفضى إلى صياغة التقرير القاري الأول عن تنفيذ أجندة 2063. ومضى وهو يقدم خلفية موجزة عن لجنة المتابعة الوزارية لتنفيذ أجندة 2063، حيث أبلغ الاجتماع بأن اللجنة أنشئت بناء على نتائج الخلوة الأولى للمجلس التنفيذي التي عقدت في بحر دار، أثيوبيا
6. أبلغ الوزير الاجتماع بأن ولاية اللجنة تتمثل، من بين أمور أخرى، في توفير إرشادات في مجالات التوجه الاستراتيجي؛ ضمان الكفاءة؛ التمويل والمساءلة في تنفيذ أجندة 2063، وخطة التنفيذ العشرية الأولى والخطط المتتالية. كما بيّن بالتفصيل تكوين اللجنة ومدة ولايتها وتواتر اجتماعاتها.
7. علاوة على ذلك، ذكر الوزير اللجنة بأن ثمة مهام عاجلة تنتظرها خلال الأشهر القابلة، مثل إعداد التقرير القاري الثاني عن تنفيذ أجندة 2063، وتقييم خطة التنفيذ العشرية الأولى لأجندة 2063 وصياغة خطة التنفيذ العشرية الثانية لأجندة 2063. وبالتالي، شدد على حاجة أعضاء اللجنة إلى الالتزام بإنجاز المهام التي تنتظرها.
8. أما نائبة رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي، فقد رحبت في كلمتها الافتتاحية بالأعضاء وشكرتهم على التضحية ببعض الوقت من برامجهم المزدحمة لحضور الاجتماع الافتتاحي. كما شكرت جمهورية

رواندا لتنسيقها أقاليم أخرى، بعد انتهاء ولاية هيئة مكتب اللجنة السابقة، مما أدى إلى تشكيل لجنة خلفا لها ثم ترأست اللجنة لاحقا.

9. كررت نائبة الرئيس التزام القيادة الأفريقية بتنفيذ أجندة 2063 كما تجلى ذلك واضحا بمناسبة الاحتفال باليوبيل الذهبي لمنظمة الوحدة الأفريقية في مايو 2013. وذكرت الأعضاء بالدور المهم للغاية الذي يتعين على اللجنة أن تلعبه حيث إن تنفيذ الجزء الأكبر من أجندة 2063 يتم في الدول الأعضاء.
10. شجعت نائبة رئيس المفوضية أيضا أعضاء اللجنة على الترويج لأجندة 2063 التي يبدو أنها معروفة فقط لدى عدد قليل من المواطنين الأفريقيين. ومن نفس المنطلق، شجعت النائبة الدول الأعضاء على تكثيف الجهود للتصديق على بروتوكولات تنفيذ المشاريع الرائدة لأجندة 2063، وتمنت للاجتماع مداوات مثمرة.

هاء - بحث واعتماد مشروع جدول الأعمال

11. تم اعتماد جدول الأعمال مع بعض التعديلات.

واو- تقديم اختصاصات اللجنة وقواعد إجراءاتها.

12. قدمت مفوضية الاتحاد الأفريقي عرضا حول اختصاصات لجنة المتابعة الوزارية لتنفيذ أجندة 2063. تضمن العرض ملخصا للنقاط التالية: عضوية اللجنة ومدة ولايتها ومجالات اختصاصها؛ العلاقة بين لجنة المتابعة وأجهزة الاتحاد الأفريقي الأخرى، والوثائق التوجيهية للجنة، والمهمة الأساسية للجنة المتابعة الوزارية وتواتر اجتماعاتها.

13. قدمت المفوضية أيضا قواعد إجراءات لجنة المتابعة الوزارية لتنفيذ أجندة 2063. وتضمن العرض ملخصا لقواعد الإجراءات على النحو التالي؛ تكوين اللجنة، مدة الولاية، الصلاحيات والمهام، النصاب القانوني، الدورات العادية والاستثنائية، لغات العمل، هيئة المكتب، مهام الرئيس، الحضور والمشاركة، الأغلبية المطلوبة، اعتماد مشاريع المقررات، نقاط النظام، قائمة المتحدثين واستخدام الكلمة، إغلاق باب المناقشة، تأجيل المناقشة، تعليق الجلسة أو رفعها، ترتيب الاقتراحات الإجرائية، حقوق التصويت، التصويت على القرارات، التصويت على التعديلات، التصويت على أجزاء منفصلة من التعديل، طرق التصويت، طبيعة القرارات، التنفيذ، التعديلات، النصوص الأصلية، والدخول حيز التنفيذ.

14. بناء على المناقشات التي تلت، اقترحت الدول الأعضاء تعديل كل من الاختصاصات وقواعد الإجراءات لتعكس الدور الحاسم الذي لعبته الآليات الإقليمية في مجالات السلم والأمن. علاوة على ذلك، اقترحت الدول الأعضاء أن تضم عضوية لجنة المتابعة الوزارية المعنية بالتنفيذ ممثلا لمناصري أجندة 2063.

15. فيما يتعلق بالتعديل المقترح إجراؤه على الاختصاصات وقواعد الإجراءات، أبلغت المفوضية اللجنة بأنه يمكن إجراء التعديلات فقط بناء على ما تنص عليه المادة 30 (التعديلات) من قواعد الإجراءات. وبالتالي، يتعين على أي دولة عضو ترغب في تعديل الاختصاصات أو قواعد الإجراءات أن تقدم التعديلات المقترحة إلى المفوضية كتابةً ليتم إدراجها في جدول أعمال الاجتماع التالي للجنة.

زاي - تقرير الاجتماع الرفيع المستوى عن تقييم خطة التنفيذ العشرية الأولى وصياغة خطة التنفيذ العشرية الثانية لأجندة 2063

16. قدمت نائبة رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي تحديثا عن الاجتماع الرفيع المستوى حول تقييم خطة التنفيذ العشرية الأولى وصياغة خطة التنفيذ العشرية الثانية.

17. انعقد الاجتماع يوم الاثنين 12 أكتوبر 2021، بناءً على القرار الذي اتخذته اللجنة الفرعية للتنسيق والإشراف العام على الميزانية والشؤون المالية والإدارية خلال المناقشات حول اقتراحات ميزانية الاتحاد الأفريقي لعام 2022، التي جرت في غانا. أوصت اللجنة الفرعية للتنسيق والإشراف العام على الميزانية والشؤون المالية والإدارية بأن تدعو مفوضية الاتحاد الأفريقي، بقيادة نائبة الرئيس، إلى عقد اجتماع رفيع المستوى مشترك بين مفوضية الاتحاد الأفريقي ووكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية-النيباد والبنك الأفريقي للتنمية ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا من أجل تحديد الطرائق اللازمة والموارد المناسبة وآليات التمويل لتقييم خطة التنفيذ العشرية الأولى لأجندة 2063 ومشاريعها الرائدة، وصياغة خطة التنفيذ العشرية الثانية لأجندة 2063.
18. أبلغت نائبة الرئيس للجنة بأن الاجتماع الرفيع المستوى أعرب عن تقديره لجهود المفوضية في صياغة مذكرة مفاهيمية شاملة وإعداد ميزانية تفصيلية لتقييم خطة التنفيذ العشرية الأولى لأجندة 2063. قدم الاجتماع الرفيع المستوى مساهمات قيمة، خاصة في مجالي منهجية ونطاق التقييم. وقُدمت اقتراحات بشأن مواصلة ترشيد الميزانية وتخفيضها.
19. كان الاجتماع الرفيع المستوى بشكل عام داعماً للمشاريع الخاصة وتعهد البنك الأفريقي للتنمية بتقديم الدعم الفني والمالي لهذه العملية.
20. خلال المناقشات التي تلت، طُلب من المفوضية أن تقدم تقريراً مكتوباً مفصلاً عن الاجتماع الرفيع المستوى وأن تعقد لجنة المتابعة الوزارية لتنفيذ أجندة 2063 اجتماعاً في وقت لاحق لاعتماد التقرير.

حاء - تقديم مشروع المذكرة المفاهيمية لتقييم خطة التنفيذ العشرية الأولى وصياغة خطة التنفيذ العشرية الثانية

21. قدمت المفوضية عرضاً حول المذكرة المفاهيمية لتقييم خطة التنفيذ العشرية الأولى لأجندة 2063 وصياغة خطة التنفيذ العشرية الثانية لأجندة 2063. وقد سلط العرض الضوء على السياق وقدمت خلفية موجزة لأجندة 2063، المبررات / الأساس المنطقي للمشروع الخاص، وأهدافه، ومنهجيته، نطاقه والميزانية المقترحة بشأنه.
22. خلال المناقشات التي تلت، طلب الاجتماع من المفوضية التوفيق بين أرقام الميزانية في الوثيقة الفرنسية مع تلك الواردة في الوثيقة الإنجليزية، كما حدثها على مواصلة تحسين صياغة المذكرة المفاهيمية.

طاء - تقديم تقرير لجنة المتابعة على مستوى السفراء عن تنفيذ أجندة 2063.

23. قدم رئيس لجنة السفراء المعنية بتنفيذ أجندة 2063، سعادة سفير رواندا تقريراً عن اجتماعي لجنة السفراء المنعقد أحدهما في 18 يونيو 2021 والآخر في 28 يونيو 2021.
24. بحث اجتماعا لجنة السفراء الاختصاصات لتقييم خطة التنفيذ العشرية الأولى لأجندة 2063، ومشروع الميزانية لتقييم خطة التنفيذ العشر الأولى لأجندة 2063 وخطة عمل اللجنة.
25. قدمت لجنة السفراء التوصيات التالية؛
- (أ) أوصت اللجنة بأن تمول الدول الأعضاء مشروع التقييم بأكمله لتقليل التأثير الخارجي على عملية التقييم ونتائجها.
- (ب) يجب إشراك قيادة مفوضية الاتحاد الأفريقي في هذا التقييم حيث إنه يعتبر مسألة ذات أهمية بالغة ، و ينبغي أيضا الموافقة على طرائق تمويل عملية التقييم واستكمالها .
- (ج) يجب أن تكون المشاورات المتعلقة بالتقييم شاملة، وتضم، من بين جهات أخرى، الشباب والنساء والمجتمع المدني والأوساط الأكاديمية والقطاع الخاص واللجان الاقتصادية الإقليمية.
- ياء- التوصيات**
26. قدمت اللجنة التوصيات التالية؛

- (1) يجب على الدول الأعضاء الراغبة في تعديل الاختصاصات أو قواعد الإجراءات أن تقدم التعديلات المقترحة إلى المفوضية كتاباً لإدراجها في جدول الأعمال وبحثها خلال الاجتماع القادم للجنة.
- (2) يجب تقديم تقرير مكتوب مفصل عن نتائج الاجتماع الرفيع المستوى إلى لجنة المتابعة الوزارية لتنفيذ أجندة 2063 لبحثه واعتماده.
- (3) يجب على المفوضية تحسين صياغة مشروع المذكرة المفاهيمية لتقييم خطة التنفيذ العشرية الأولى لأجندة 2063 من خلال دمج الإسهامات المنبثقة عن الاجتماع الرفيع المستوى وكذلك مواصلة ترشيد الميزانية بهدف تقليصها بشكل أكبر.
- (4) يجب على المفوضية، بالتشاور مع رئيس لجنة السفراء، الاتفاق على موعد لعقد اجتماع آخر للجنة المتابعة الوزارية.

ألف – ما يستجد من أعمال

27. لم يتم تقديم بند جديد.

باء - الكلمة الختامية

28. في كلمته الختامية، شكر رئيس لجنة المتابعة الوزارية لتنفيذ أجندة 2063 أعضاء اللجنة الجدد على حضورهم و مداواتهم المثمرة، كما شكر اللجنة السابقة على العمل الجيد الذي أنجزته ولجنة المتابعة على مستوى السفراء والمفوضية على ضمان عقد الاجتماع.

AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository

<http://archives.au.int>

Organs

Council of Ministers & Executive Council Collection

2021-09-27

Report of the Ministerial Follow up Committee on the Implementation of Agenda 2063

African Union

DCMP

<https://archives.au.int/handle/123456789/10364>

Downloaded from African Union Common Repository